

ISO-Transliteration des Kyrillischen

Nr.	Kyrillisch	Russ.	Ukr	Weißr.	Serb.	Mak.	Bulg.	Beispiel
-----	------------	-------	-----	--------	-------	------	-------	----------

1	А а	а	а	а	а	а	а	адрес adres
2	Б б	б	б	б	б	б	б	баба baba
3	В в	в	в	в	в	в	в	вы vy
4	Г г	г	г (h)	г (h)	г	г	г	год god
5	Г' г'		г̄	г̄				густ густ
6	Д д	д	д	д	д	д	д	да da
7	Ђ ђ				đ			ђак đak
8	Ѓ ѓ					ѓ		ѓуѓум ѡугум
9	Е е	е	е	е	е	е	е	еще ešće
10	Ё ё	ё		ё				ещё eščë
11	Ӗ я		је					твоѥ твоje
12	Ӝ ж	ž	ž	ž	ž	ž	ž	журнал žurnal
13	Ӟ з	z	z	z	z	z	z	звезда zvezda
14	ӝ s					dz		свѣзда dzvezda
15	Ӥ и	и	и (y)	и	и	и	и	книга kniga
16	Ӥ і	і	і (ї)	і (ї)				білий bilij
17	Ӯ ѹ		ї					їзда ïzda
18	Ӥ ј				j	j		један jedan
19	Ӯ љ	j	j	j			j	первый pervyj
20	Ӯ к	k	k	k	k	k	k	как kak
21	Ӆ л	l	l	l	l	l	l	липа lipa
22	Ӯ ѥ				lj	lj		љубав ljubav
23	Ӯ м	m	m	m	m	m	m	муж muž
24	Ӯ н	n	n	n	n	n	n	нет net
25	Ӯ њ				nj	nj		њива njiva
26	Ӯ о	o	o	o	o	o	o	один odin
27	Ӯ п	p	p	p	p	p	p	пара para
28	Ӯ р	r	r	r	r	r	r	рыба ryba
29	Ӯ с	s	s	s	s	s	s	сестра sestra
30	Ӯ т	t	t	t	t	t	t	там tam
31	Ӯ һ				ć			кућа kuća
32	Ӯ ќ					ќ		куќа kuća
33	Ӯ ў	u	u	u	u	u	u	утро utro
34	Ӯ Ѣ			ü				слѹнік sloǔnīk
35	Ӯ ф	f	f	f	f	f	f	физика fizika
36	Ӯ х	x (ch)	x (ch)	x (ch)	h	h	h	эхо éxo

37	Ц ц	с	с	с	с	с	с	царь	car'
38	Ч ч	č	č	č	č	č	č	часы	časy
39	Џ џ				dž	dž		џамија	džamija
40	Ш ш	š	š	š	š	š	š	школа	škola
41	Щ щ	šč	šč				št (šč)	щит	ščit
42	Ђ ъ	"	"	"			ǎ, "	съезд	s"ezd
43	Ы ы	у		у				был	byl
44	Ь ь	'	'	'			'	белье	bel'e
45	Ђ ъ	ě		ě			ě	ѣсть	ěst'
46	Э э	ě		ě				это	ěto
47	Ю ю	ju	ju	ju			ju	юг	jug
48	Я я	ja	ja	ja			ja	яйцо	jajco
49	А а	ę						пать	pęt'
50	Ж ж	ঁ					" (ă)	жгълъ	"g"l"
51	Ө ө	ঁ						өома	foma
52	Վ վ	յ						сүнод	sýnod"
53	' '	"	"	"		"		'prá	"rgá

Grundlage: ISO Transliterationsnormen

© S. Kempgen 1997 (sebastian.kempgen@split.uni-bamberg.de)